



NAVODILA ZA UPORABO







Strojček za mletje mesa GourmetMaxx 08612 1607851, 1000 W

Kataloška št.: 16 07 851

KAZALO VSEBINE

| | |
|---|-----------|
| 1 POJASNILO SIMBOLOV | 3 |
| 2 POJASNILO SIGNALNIH BESED | 3 |
| 3 PREDVIDENA UPORABA | 3 |
| 4 VARNOSTNA NAVODILA | 3 |
| 4.1 NEVARNOST - NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA | 4 |
| 4.2 OPOZORILO - NEVARNOST POŠKODBE | 4 |
| 4.3 OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA | 4 |
| 4.4 OBVESTILO - TVEGANJE ZA MATERIALNO ŠKODO IN LASTNINO | 4 |
| 4.5 VARNOSTNO OPOZORILO | 5 |
| 5 VSEBINA PAKIRANJA | 5 |
| 6 PREGLED NAPRAVE | 6 |
| 7 PRED PRVO UPORABO | 6 |
| 8 UPORABA | 7 |
| 8.1 RAZKOSAVANJE MESA IN RIB | 7 |
| 8.2 IZDELAVA KLOBAS | 8 |
| 8.3 IZDELAVA KEBBE MESNIH KROGLIC | 9 |
| 8.4 REZANJE ZELENJAVE | 10 |
| 8.5 PRIPRAVA BRIZGANIH KEKSOV | 10 |
| 9 ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE | 11 |
| 10 ODPRAVLJANJE TEŽAV | 11 |
| 11 TEHNIČNI PODATKI | 11 |
| 12 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE | 12 |
| GARANCIJSKI LIST | 13 |
| PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI | 14 |
| IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI | 15 |

1 POJASNILO SIMBOLOV

-  Simboli za nevarnost: Ti simboli označujejo nevarnost poškodb (npr. zaradi elektrike ali požara).
-  Pazljivo preberite ustrezna varnostna navodila in jim sledite.
-  Zaščitni razred II
-  Primerno za uporabo s proizvodi za prehranjevanje.
-  Pred uporabo preberite navodila za uporabo!
-  Dodatne informacije

2 POJASNILO SIGNALNIH BESED

NEVARNOST: Opozori na hude telesne poškodbe in življenjsko ogroženost.

OPOZORILO: Opozori na možne resne poškodbe in življenjsko ogroženost.

POZOR: Opozori na možnost rahlih do zmernih poškodb.

OBVESTILO: Opozori na možnost škode na lastnini.

Dragi kupec,

Veseli nas, da ste izbrali ta strojček za mletje mesa. Pred prvo uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite za nadaljnjo uporabo. Če je naprava dana v uporabo nekemu drugemu, je treba ta navodila za uporabo posredovati novemu uporabniku, so namreč sestavni del naprave. Proizvajalec in uvoznik ne prevzemata nobene odgovornosti, če podatki v tem priročniku niso upoštevani. Če imate kakršna koli vprašanja o napravi in rezervnih delih ali dodatkih, se obrnite na službo za pomoč strankam prek našega spletnega mesta: www.dspro.de/kontakt.

3 PREDVIDENA UPORABA

- Ta naprava je primerna za:
 - razkosavanje mesa in rib
 - izdelavo majhnih klobas in mesnih kroglic
 - rezanje, ribanje in drobljenje vrtnin
 - izdelavo brizganih piškotov
- Ni primerna za lomljenje kosti!
- Ni primerna za mletje vlaknaste hrane (npr. ingver ali šparglji)!
- Ni primerna za predelavo zamrznjene hrane!
- Naprava je namenjena samo osebni uporabi in ni namenjena komercialni rabi.
- Napravo lahko uporabljate samo, kot je opisano v tem priročniku. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno.
- Iz garancije je izključeno naslednje: vse napake, ki nastanejo zaradi nepravilnega ravnanja, poškodbe ali nepooblaščenih poskusov popravila. To velja tudi za normalno obrabo.

4 VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo lahko uporabljajo osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali pa so prejeli navodila za varno uporabo naprave in so razumeli nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Naprave ne smejo uporabljati otroci.
- Otroci in živali ne smejo biti v bližini naprave in napajalnega kabla!
- Naprava ni igrača!
- Naprava ni zasnovana za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

- Naprave ali priključka nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine in se prepričajte, da ne morejo pasti v vodo ali se zmočiti.
- Napravo je treba vedno izklopiti iz električnega omrežja, če jo pustite brez nadzora in pred sestavljanjem, demontažo ali čiščenjem naprave.
- Če je naprava ali povezava naprave poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec ali služba za pomoč strankam ali podobno usposobljena oseba (npr. specializirana delavnica), da se izognete nevarnostim.

4.1 NEVARNOST - NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Napravo uporabljajte in shranjujte samo v zaprtih prostorih.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih z visoko vlago.
- Če naprava pade v vodo, takoj izklopite napajalnik. Ne poskušajte naprave potegniti iz vode, ko je ta še vedno priključena na električno omrežje!
- Nikoli se ne dotikajte naprave ali povezave z napravo z mokrimi rokami, če so te komponente priključene na električno omrežje.

4.2 OPOZORILO - NEVARNOST POŠKODBE

- Nevarnost zadušitve! Otrokom in živalim hranite ne omogočite dostopa do embalažnega materiala.
- Nevarnost zadavljenja! Prepričajte se, da omrežni kabel ni na dosegu majhnih otrok in živali.
- Nevarnost poškodb zaradi vrtečih delov naprave! Oblačila, nakit, lase, roke in druge dele telesa držite stran od naprave, da se v vrtečih se delih kaj od naštetega ne ujame.
- Nevarnost poškodb! Rezila vložkov so ostra. Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem vstavkov vedno izklopite napravo.
- Nevarnost poškodb! Uporabljajte le bat, ki je priložen tudi za potiskanje hrane v dovodni kanal. Nikoli ne segajte v kanal za dovod med delovanjem naprave.
- Nevarnost spotika! Prepričajte se, da priključen napajalni kabel ne predstavlja nevarnosti za spotikanje. Omrežni kabel ne sme viseti s površine, na katero je naprava nameščena, da se prepreči, da bi naprava padla navzdol.
- Naprave ne premikajte med delovanjem. Zagotovite zadostno stabilnost.

4.3 OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA

- Naprave ne uporabljajte v prostorih, ki vsebujejo lahko vnetljive snovi ali strupene in eksplozivne hlape.
- Naprave ne priključujte skupaj z drugimi porabniki (z veliko močjo) v vtičnico z več vhodi, da preprečite preobremenitev in morebiten kratek stik (požar).
- Uporabljajte samo ustrezne podaljševalne kable, katerih tehnični podatki so enaki kot pri napravi.
- Naprave ne uporabljajte v bližini lahko vnetljivih materialov (zavese, tekstil itd.).
- Naprave med delovanjem ne pokrivajte, da preprečite požar.

4.4 OBVESTILO - TVEGANJE ZA MATERIALNO ŠKODO IN LASTNINO

- Napravo vedno postavite na suho, enakomerno in trdno površino.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni zmečkan, upognjen ali položen čez ostre robove in ne pride v stik z vročimi površinami. Omrežnega kabla ne ovijajte okoli naprave (obstaja nevarnost, da kabel počí).

- Napravo priključite v vtičnico samo z varnostnimi kontakti, ki so pravilno nameščeni in ustrezajo tehničnim podatkom naprave. Vtičnica mora biti zlahka dostopna tudi po priključitvi, tako da je mogoče hitro izolirati povezavo z omrežjem.
- V primeru napake med delovanjem ali pred nevihto odstranite napajalni kabel iz vtičnice.
- Ko ga izvlečete iz vtičnice, vedno povlecite za omrežni vtič in nikoli za električni kabel!
- Naprave nikoli ne vlecite in ne nosite na priključnem kablu.
- Napravo zaščitite pred vročino, odprtim ognjem, ekstremnimi temperaturami, stalno vlago, vlažnimi pogoji in trki.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele proizvajalca, da zagotovite, da ne bo nobenih motenj, ki bi preprečile delovanje naprave in se izognete poškodbam.
- Na napravo ali povezavo ne postavljajte nobenih težkih predmetov.

4.5 VARNOSTNO OPOZORILO

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti. Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

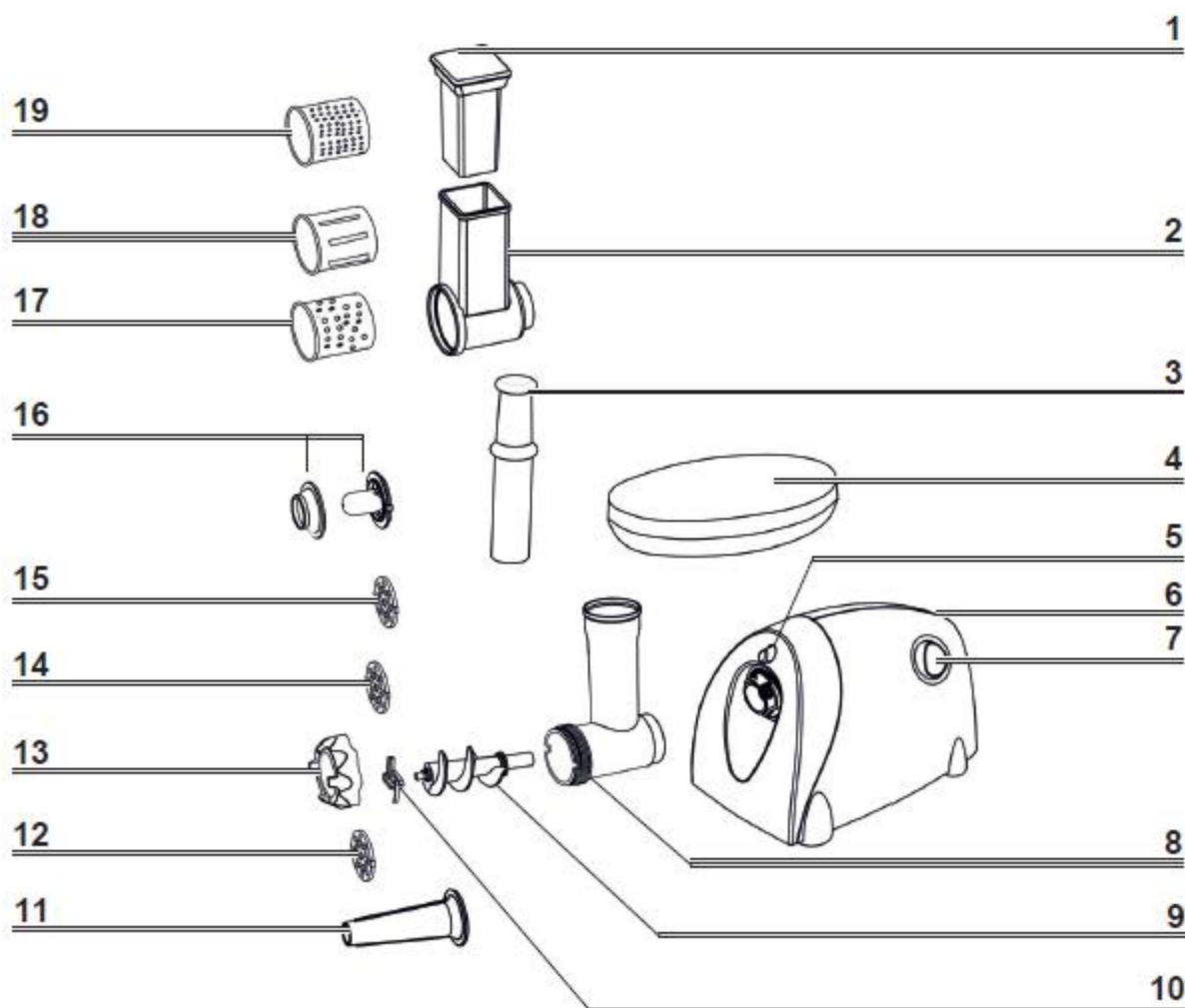
5 VSEBINA PAKIRANJA

- Bat za dodatek za rezanje zelenjave
- Dodatek za rezanje zelenjave
- Bat za dodatek za mletje
- Posoda za dovod
- Motorna enota
- Dodatek za sekljanje
- Transportna spirala
- Glava rezila
- Šoba za izdelavo klobas
- Perforirani disk (grob)
- Pritrdilna matica za dodatek za sekljanje
- Perforirani disk (srednji)
- Perforiran disk (fini)
- Vložek za izdelavo kebbe
- Grobo strgalo
- Rezalnik
- Fino strgalo
- Pritrdilna matica za dodatek za rezanje zelenjave
- Dodatek za brizgane kekse z dodanim nastavkom za obliko
- Navodila

Vzemite vse dele iz pakiranja in preverite, ali so dobavljeni predmeti popolni in preverite ali obstajajo morebitne poškodbe zaradi transporta. Če najdete poškodbe komponent, le-teh ne uporabljajte (!), ampak se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

6 PREGLED NAPRAVE

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Bat za nastavke za rezanje zelenjave | 10 Glava rezila |
| 2 Dodatek za rezanje zelenjave | 11 Šoba za izdelavo klobas |
| 3 Bat za dodatek za mletje | 12 Perforirani disk (grob) |
| 4 Posoda za dovod | 13 Pritrdilna matica |
| 5 Gumb za sprostitvev dodatkov | 14 Perforirani disk (srednji) |
| 6 Motorna enota | 15 Perforirani disk (fini) |
| 7 I/O/R - gumb za vklop in izklop naprave ter za aktiviranje povratnega načina | 16 Vložek za izdelavo kebbe |
| 8 Dodatek za mlinček | 17 Grobo strgalo |
| 9 Transportna spirala | 18 Rezalnik |
| | 19 Fino strgalo |



7 PRED PRVO UPORABO

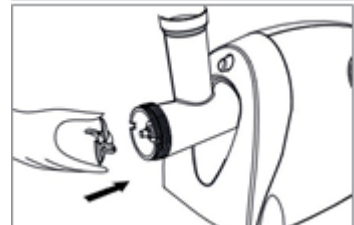
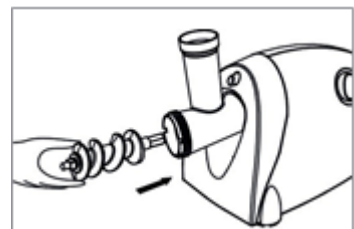
- Odstranite vse zaščitne folije in nalepke, ki so morda na napravi. Nikoli ne odstranite tipske ploščice in morebitnih opozoril!
- Na napravi lahko ostane nekaj proizvodnih ostankov. Da preprečite nevarnosti za zdravje, pred prvo uporabo temeljito očistite napravo in vso dodatno opremo s toplo vodo in blagim čistilom (glejte poglavje »Čiščenje in skladiščenje«).

8 UPORABA

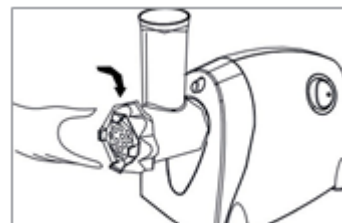
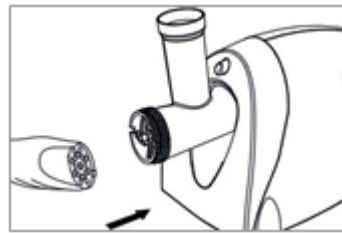
- Napravo lahko uporabljate le, če je popolnoma in pravilno sestavljena! Prepričajte se, da je nastavek za mletje pravilno pritrjen in da so vsi dodatki pravilno vstavljeni.
- Gumba »I/O/R« med delovanjem naprave nikoli ne premikajte v položaj »R« (vzratno). Gumb vedno premaknite v položaj »0« (izklopljeno) in počakajte, da se motor ustavi, preden se gumb premakne v položaj »R« (vzratno).
- Ne potiskajte surovin navzdol po žlebu za dovod na silo; to lahko poškoduje napravo!
- Pred menjavo vstavkov izvalcite napajalni vtič iz vtičnice, da se naprava ne bo slučajno vklopila!
- Naprava ni primerna za stalno delovanje. Ne uporabljajte je več kot 10 minut brez premora in nato pustite, da se nekaj minut ohlaja.
- Naprave ne uporabljajte dlje časa brez da bi ji dovajali surovine za predelavo.
- Naprava je opremljena z zaščito pred preobremenitvijo; naprava se izklopi, če je preobremenjena. V tem primeru izvalcite napajalni vtič iz vtičnice in pustite, da se naprava približno 10 minut ohlaja. Nato je pripravljena za ponovno uporabo.
- Za najboljše rezultate priporočamo, da pred obdelavo hrane le-to grobo narežete in odstranite kosti in kite iz mesa.
- Če surovine blokirajo napravo, za nekaj sekund premaknite gumb »I/O/R« v položaj »R« (vzratno), da se lahko živilo, ki povzroča zamašitev, odstrani. Nato izklopite napravo in izvalcite napajalni vtič iz vtičnice, preden ročno odstranite ostanke hrane, ki so obtičali.

8.1 RAZKOSAVANJE MESA IN RIB

1. Motorno enoto (6) namestite na enakomerno stabilno površino.
2. Vstavite pritrdilni nastavek (8) v nosilec motorne enote:
 - a. pritisnite gumb za sprostitvev (5),
 - b. namestite pritrdilni nastavek na motorno enoto tako, da se dovodni žleb nagne v desno (tj. proti gumbu »I/O/R« (7)),
 - c. spet spustite gumb za sprostitvev in
 - d. zasukajte nastavek za rezanje v levo, dokler ni navpičen in zaskočen.
3. Transportno spiralo vstavite v nastavek za mletje in motorno enoto.
4. Rezalno glavo (10) namestite na transportno spiralo (9). Prepričajte se, da so robovi glave rezalnika obrnjeni navzven proti vam.

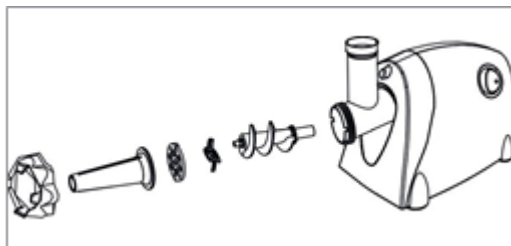


5. Eno perforiranih plošč (fino, srednjo, grobo) namestite pred rezalno glavo. Prepričajte se, da so utori perforiranega diska pravilno nameščeni v vdolbinah na nastavku za mletje.
6. Privijte matico (13) na nastavek. Ne pretiravajte!
7. Posodo za dovajanje (4) postavite na dovodni žleb nastavka za mletje.
8. Pod nastavek za mletje postavite posodo, da zajamete sesekljano hrano.
9. Za vklop naprave premaknite gumb »I/O/R« na položaj »I« (vklopljen).
10. Živilo postavite v dovodni kanal in ga po dovodnem kanalu potisnite s pomočjo bata (3).
11. Če želite napravo ponovno izklopiti, premaknite gumb »I/O/R« v položaj »0« (izklopljeno).
12. Po uporabi odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
13. Po vsaki uporabi očistite napravo in uporabljeni pripomoček (glejte poglavje »Čiščenje in shranjevanje«).



8.2 IZDELAVA KLOBAS

1. Motorno enoto (6) namestite na enakomerno stabilno površino.
2. V napravo vstavite nastavek za mletje (8), transportno spiralo (9), rezalno glavo (10) in en perforiran disk na način, opisan v poglavju »Razkosavanje mesa in rib«.
3. Šobo za izdelavo klobas (11) namestite na luknjasto ploščo in jo pritrdite z zaporno matico (13). Ne pretiravajte z močjo privijanja!
4. Postavite posodo za dovajanje (4) na dovodni žleb nastavka za mletje.
5. Izberite ovoj klobase (npr. umetno ali naravno črevo) in ga namestite po šobi za klobase.
6. Za vklop naprave premaknite gumb »I/O/R« (7) v položaj »I« (vklopljeno).
7. Živilo položite v dovodni kanal in ga postopoma potiskajte skozi s pomočjo potisnega bata (3).
8. Pustite, da napolnjen ovoj klobase odteka iz šobe za klobase. Prepričajte se, da ovoj klobas ni prepoln.
9. Če želite napravo ponovno izklopiti, premaknite gumb »I/O/R« v položaj »0« (»izklopljeno«).
10. Na koncu zasukajte ovoje klobas, da oblikujete posamezne manjše klobase.
11. Po uporabi odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
12. Po vsaki uporabi očistite napravo in rabljeni pripomoček (glejte poglavje »Čiščenje in shranjevanje«).



8.3 IZDELAVA KEBBE MESNIH KROGLIC

Kebbe mesne kroglice so tradicionalna jed z Bližnjega vzhoda: sestavljena je iz ocvrtih krocketov iz jagnjetine in pšenice bulgur z nadevom iz mletega mesa. Spodaj najdete vzorec recepta, ki narekuje, kako se kebbe pripravi:

Pripravite testo:

Sestavine:

- 500 g jagnjetine ali ovčetine z nizko vsebnostjo maščob, narezano na trakove
- 500 g pšenice bulgur, oprane in odcejene
- 1 majhna čebula, drobno sesekljana

Priprava:

Pomembno! Pšenico bulgur vedno obdelajte takoj po odcejanju. Če se izsuši, bi bil lahko sekljalnik preobremenjen in bi prišlo do poškodb.

1. Sestavite napravo na način, opisan v poglavju »Razkosavanje mesa in rib«.
2. Izmenično vmešamo meso in bulgur v dovodni kanal in ga zgnemo skozi sekljalnik.
3. Meso in bulgur ponovno dobro premešamo v skledi.
4. Mešanico mesa in bulgurja še dvakrat spustite skozi sekljalnik.
5. Mešanici dodajte čebulo in ponovno zmešajte vse sestavine.

Pripravite polnilo:

Sestavine:

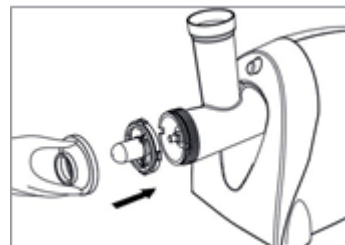
400 g jagnjetine, narezane na trakove
1 jušno žlico olja
2 srednje veliki čebuli, drobno sesekljani
1 jušna žlica moke
Sol in poper

Priprava:

1. Sestavite napravo na način, opisan v razdelku »Razkosavanje mesa in rib«.
2. Meso zmeljite skozi fino perforiran disk.
3. Pražite čebulo do zlato rjave barve.
4. Dodajte jagnjetino k čebuli in počakajte, da porjavi.
5. Dodajte preostale sestavine in kuhajte približno 2 minuti.
6. Odlijte odvečno maščobo in pustite, da se ohladi.

Pripravite kebbe:

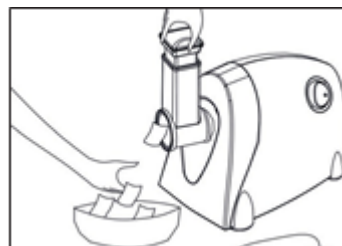
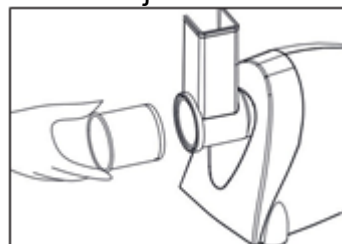
1. Motorno enoto (6) namestite na enakomerno stabilno površino.
2. V napravo vstavite nastavek za rezanje (8) in transportno spiralo (9) na način, opisan v poglavju »Razkosavanje mesa in rib«.
3. Dvodelni nastavek za izdelavo kebbe (16) namestite na transportno spiralo.
4. Pritrdite nastavek za izdelavo kebbe z zaporno matico (13). Ne pretiravajte s privijanjem!
5. Skladiščno posodo (4) postavite na dovodni žleb nastavka za mletje.
6. Za vklop naprave premaknite gumb »I/O/R« (7) na »I« (vklopljen) položaj.
7. Pripravljeni mešanico mesa in bulgurja za vrečke položite v odtočni kanal in s batom (3) ga postopoma potisnite skozi.



8. Za ponovni izklop naprave premaknite gumb »I/O/R« v položaj »0« (izklopljeno).
9. Po uporabi odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
10. Votle pramene razdelite na koščke dolžine približno 8 cm.
11. Koščke pramenov pritisnite na eni strani, da jih zatesnite. Nekaj pripravljenega in ohlajenega nadeva stresemo v vrečko, nato pa zapremo tudi drugo stran vrečke.
12. Napolnjene vrečke prepražimo v vročem olju, dokler niso zlato rjave.
13. Po vsaki uporabi očistite napravo in rabljeni pripomoček (glejte poglavje »Čiščenje in shranjevanje«).

8.4 REZANJE ZELENJAVE

1. Motorno enoto (6) namestite na enakomerno stabilno površino.
2. Dodatek za rezanje zelenjave (2) vstavite v posodo na osnovi motorja, kot je opisano tudi za nastavek za sekljanje (8) v poglavju »Razkosavanje mesa in rib«.
3. Vstavite nastavek za rezanje zelenjave (rezanje na rezine ali ribanje).
4. Pod adapter za rezanje zelenjave postavite skledo, kjer se bo zbirala obdelana surovina.
5. Za vklop naprave premaknite gumb »I/O/R« (7) na »I« (vklopljeno) položaj.
6. Živilo postavite v dovodni kanal in ga s pomočjo bata postopoma potiskajte naprej (1).
7. Če želite napravo ponovno izklopiti, premaknite gumb »I/O/R« v položaj 0 (izklopljeno).
8. Po uporabi odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
9. Po vsaki uporabi očistite napravo in rabljeni pripomoček (glejte poglavje »Čiščenje in shranjevanje«).



8.5 PRIPRAVA BRIZGANIH KEKSOV

1. Pripravite testo za brizgane kekse po svojem receptu.
2. Motorno enoto (6) namestite na enakomerno stabilno površino.
3. V napravo vstavite nastavek za sekljanje (8) in transportno spiralo (9) na način, opisan v poglavju »Razkosavanje mesa in rib«.
4. Namestite nastavek za brizgane kekse na transportno spiralo in ga pritrdite z vijačno matico (13). Ne pretiravajte s privijanjem!
5. Vstavite izbrano obliko za peko piškotov do nastavka za brizgane kekse. Pazite, da potisnete drog v brizgalni nastavek za piškote z ročajem naprej.
6. Za vklop naprave premaknite gumb »I/O/R« (7) v položaj »I« (vklopljeno).
7. V žleb za polnjenje dodamo testo za brizgane kekse. Uporabite bat (3), da testo postopoma potisnete skozi žleb za polnjenje.
8. Za ponoven izklop naprave premaknite gumb »I/O/R« v položaj »0« (izklopljeno).
9. Po uporabi odstranite omrežni vtič iz vtičnice.
10. Testo razdelite na enake dele in brizgane kekse pecite po receptu, dokler ne končate.
11. Po vsaki uporabi očistite napravo in rabljeni pripomoček (glejte poglavje »Čiščenje in shranjevanje«).

9 ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

Pred čiščenjem naprave odstranite omrežni vtič iz vtičnice.

Naprava in dodatki niso primerni za uporabo v pomivalnem stroju.

Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev. Ta lahko poškodujejo površino.

1. Če tega še niste storili, izklopite napravo in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
2. Demontirajte napravo v obratnem vrstnem redu:
 - a) odstranite posodo za shranjevanje (4),
 - b) odvijte zaporno matico (13),
 - c) odstranite uporabljeni vložek,
 - d) po potrebi odstranite rezilno glavo,
 - e) izvlecite transportno spiralo,
 - f) odstranite nastavek za sekljanje (8) ali dodatek za rezanje zelenjave (2) s pritiskom na gumb za sprostitvev (5) in obratom nastavka v desno (proti gumbu »I/O/R« (7)).
3. Odstranite morebitne ostanke hrane in vse dele (razen motorne enote (6)!) očistite s toplo vodo in blagim detergentom.
4. Nato vse dele temeljito osušite.
5. Po potrebi motorno enoto obrišite z rahlo vlažno krpo.
6. Napravo in vse pripomočke hranite na čistem, suhem mestu, ki ni dostopno otrokom in živalim.

10 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če naprava ne deluje pravilno, preverite, ali lahko sami odpravite težavo. Če težave ni mogoče rešiti s spodaj navedenimi koraki, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

Ne poskušajte sami popravljati električnih naprav!

Naprava ne deluje.

- Ali je napajalni vtič pravilno vstavljen v vtičnico?
- Ali je vtičnica pokvarjena? Poskusite z drugo vtičnico.
- Preverite varovalko omrežne povezave.
- Ali je naprava aktivirana?

Naprava se samodejno izključi.

- Naprava je preobremenjena. Naprava je opremljena z zaščito pred preobremenitvijo; izklopi se, če je preobremenjena. V tem primeru izvlecite napajalni vtič iz vtičnice in pustite, da se naprava ohlaja približno 10 minut. Nato je pripravljen za ponovno uporabo.

11 TEHNIČNI PODATKI

Številka modela: AMG31B-100

Številka izdelka: 08612

Napajanje z napetostjo: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Izhodna napetost: najmanj 500 W - največ 1000 W

Varnostni razred: II

ID priročnika: Z 08612 M DS V4 1118

12 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



Embalažo odstranite na okolju prijazen način, in sicer tako, da jo je mogoče reciklirati. Ta člen ureja evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). Naprave ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke, temveč na okolju prijazen način prek uradno odobrenega podjetja za odvoz odpadkov.



Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Strojček za mletje mesa GourmetMaxx 08612 1607851, 1000 W**
Kat. št.: **16 07 851**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec: _____

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI

IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem potrjujemo, da je spodaj opisan predmet v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije, kot je omenjena v tej obliki, in da bo ustrezno izvedena množična proizvodnja. Ta izjava o skladnosti se izda izključno na odgovornost proizvajalca.

Opis izdelka:

Strojček za mletje mesa GourmetMaxx 08612 1607851, 1000 W

Oznaka modela:

AMG31B-100

Nadaljnje podrobnosti:

220-240V ~ 50Hz, nazivna napetost 500 W, zaščitni razred: II

Izdelek je skladen z naslednjimi predpisi EU:

- Niskonapetostna direktiva (2014/35 / EU
- EMC/EMV Elektromagnetna združljivost 2014/30/EU
- EuP/ErP, standard okoljskega oblikovanja 2009/125 / EG; EG Vo. 1275/2008
- RoHS 2011/65/EU

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

- RED - Direktiva o radijski opremi (Funkanlagenrichtlinie) 2014/53/EU

Cilj zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije: Direktiva 2014/53/EU.

Izdelek je bil testiran v skladu z usklajenimi standardi EN in splošnimi standardi:

- (LVD/GS) EN 60335-1: 2012; EN 60335-2-14: 2006 + A1 + A11; EN 62233: 2008; AfPS GS 2014: 01 PAK;
- (EMV) EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011; EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008;
- EN 61000-3-2: 2014; EN 61000-3-3: 2013;
- (ROHS) EN 50581: 2012; DIN EN IEC 62321:2013

Stapelfeld 23. oktober 2018

Jürgen Knappert
inšpektor kakovosti

IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ein Unternehmen
der DS Holding



EC Conformity Declaration (EG Konformitätserklärung)

DS Produkte GmbH, Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld, GERMANY

Herewith we confirm that the object of the declaration described below is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation as mentioned in this form and mass production will be effected accordingly. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hiermit erklären wir, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Artikels den unten genannten einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

product description (Artikelbeschreibung)

GOURMETmaxx Fleischwolf 1000W Edelstahl/weiß (DS # 08612)

model designation (Modellbezeichnung)

AMG31B-100

further details (weitere Angaben)

220-240V~ 50Hz, Nominal 500W (max. Motorleistung 1000W); Protection Class (Schutzklasse): II

The product is in compliance to following governing EU-regulations:

Der Artikel entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

Low voltage directive (Niederspannungsrichtlinie) **2014/35/EU**



EMC / EMV Electromagnetic compatibility (Elektromagnetische Verträglichkeit) **2014/30/EU**



EuP / ErP, Eco Design Standard (Ökodesign Richtlinie) **2009/125/EG; EG Vo. 1275/2008**



RoHS **2011/65/EU**



The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

RED - Radio Equipment Directive (Funkanlagenrichtlinie) **2014/53/EU**



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Richtlinie 2014/53/EU

The product was tested according to following harmonized EN-standards and general standards:

Der Artikel wurde nach folgenden harmonisierten EN-Fach- und Grundnormen getestet:

(LVD/GS) EN 60335-1:2012; EN 60335-2-14:2006+A1+A11; EN 62233:2008; AfPS GS 2014:01 PAK;
(EMV) EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;
(ROHS) EN 50581:2012; DIN EN IEC 62321:2013

Date of issue
Ausstellungsdatum

Stapelfeld 23. Oktober 2018

Firmenstempel & Unterschrift

DS Produkte GmbH

Postfach 730 665 • 22126 Hamburg

Stormarnring 14 • 22145 Stapelfeld

14.

Jürgen Knappert

(Quality Inspector / Qualitätsmanager)

Version 1.2 (03.04.2018)

DS Produkte GmbH
Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld
Tel: 040 / 675 73-0, Fax: 040 / 677 32 06

Geschäftsführer:
Raf Dömmel
Dr. Hanna Hagemann
Andreas Schneider

Deutsche Bank AG Hamburg
BLZ 200 700 00, Kto.-Nr. 507 511 400
IBAN: DE15 2007 0000 0507 511 400
SWIFT/BIC-Code: DEUTDE33XXX

Commerzbank AG Hamburg
BLZ 200 400 00, Kto.-Nr. 114 465 800
IBAN: DE75 2004 0000 0114 465 800
SWIFT/BIC-Code: COBADE33XXX

Lieferanschrift/Zentrallager:
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Tel: 038851/314-0 Fax: 038851/314-545

Vat-Nr.: DE 815020328
Registergericht: LÖbeck HRB 8937 HL
WEEE-Reg.-Nr.: DE 66809917

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen unter: www.dspro.de